

## ANGEBOT ZUR PARAMETRIERUNG EINES VPN-ROUTERS

Stand 01.01.2015

Für die Parametrierung eines VPN-Routers (LAN-to-LAN-Router), des Systemtest und der Inbetriebnahme der fernwirktechnischen Ankopplung an das Netzleitsystem unterbreitet Ihnen die EnergieNetz Mitte GmbH folgendes Angebot.

### 1 Leistungen der EnergieNetz Mitte GmbH

- Erstellung eines Zertifikat für den VPN-Tunnel
- Parametrierung des VPN-Routers
- Test des VPN-Routers und Vorprüfung der fernwirktechnischen Ankopplung mit einer Testanlage
- Dokumentation der Parametrierung des VPN-Routers
- Versand des VPN-Routers
- Inbetriebnahme der fernwirktechnischen Ankopplung an das Netzleitstellensystem der EnergieNetz Mitte (max. 2 Stunden) in Zusammenarbeit mit technischen Ansprechpartner des Anlagenbetreibers

### 2 Kosten

Für nachfolgend genannte Typen von VPN-Routern (LAN-to-LAN-Router) wird für die oben beschriebene Leistungsübersicht eine Pauschale in Höhe von 1107,00 € fällig:

- IKOM-Router LAN HW: Rev. B Release 1.01.3 und höher
- Conel, Typ XR5i v2E (LAN-to-LAN-Router) <sup>1</sup>, Firmware 3.0.8 und höher
- Conel, Typ XR5i v2F ETH set (LAN-to-LAN-Router mit Ethernet expansion port) <sup>2</sup>, Firmware 3.0.8 und höher
- INSYS EBW-E100 1.0 HW 103 Version 2.10.3 und höher

Sollte der von Ihnen verwendete VPN-Router nicht in der Liste aufgeführt sein, so sind die aufwandsabhängigen Kosten zur Parametrierung eines anderen VPN-Routers bei EnergieNetz Mitte zu erfragen. Gegebenenfalls kann dieses Entgelt höher sein, als die veröffentlichte Pauschale. Es können nur LAN-LAN-VPN-Router (ohne Mobilfunk-oder DSL-Schnittstelle) eingesetzt werden.

Die oben aufgeführte Pauschale beinhaltet nur den beschriebenen Liefer- und Leistungsumfang und versteht sich zuzüglich der am Tage der Leistungserfüllung gesetzlich geltenden Umsatzsteuer.

<sup>1</sup> Der Router Typ Conel, Typ XR5i v2E ist jeweils in der Ausführung im Plastikgehäuse (XR5i v2E) oder in der Ausführung im Metallgehäuse (XR5i v2E SL) verfügbar. Der Zusatz SL in der Typenbezeichnung steht für die Ausführung im Metallgehäuse

<sup>2</sup> Der Router Typ Conel, Typ XR5i v2F ETH set ist jeweils in der Ausführung im Plastikgehäuse (XR5i v2F ETH set) oder in der Ausführung im Metallgehäuse (XR5i v2F ETH set SL) verfügbar. Der Zusatz SL in der Typenbezeichnung steht für die Ausführung im Metallgehäuse

Sollte im Rahmen der Inbetriebnahme die zur Verfügung stehende Zeit von zwei Stunden überschritten werden, so wird dem Auftraggeber für jede zusätzlich angefangene Stunde ein Entgelt von 125,00 € zusätzlich zu der oben genannten Pauschale in Rechnung gestellt. Der Nachweis über die zusätzlich angefallenen Stunden erfolgt über einen Stundenbeleg des Mitarbeiters von EnergieNetz Mitte.

### **3 Mitwirkung des Auftraggebers**

Damit eine schnelle und sachgerechte Parametrierung erfolgen kann, ist die Mitwirkung des Auftraggebers in folgenden Punkten erforderlich:

Bereitstellung einer Kontaktperson zur Klärung von technischen Fragen

### **4 Ausführungszeit**

Nach Vereinbarung

### **5 Preisbindung/Zahlung**

An das Angebot halten wir uns drei Monate gebunden.

Die Zahlung erbitten wir innerhalb von 14 Tagen nach Erhalt der Rechnung ohne Abzug.

### **6 Haftungsbeschränkung**

Werden Mängel festgestellt, welche die Sicherheit gefährden oder erhebliche Störungen erwarten lassen, so ist die EnergieNetz Mitte berechtigt, den Anschluss oder die Versorgung zu verweigern.

### **7 Vertraulichkeit**

Die EnergieNetz Mitte verpflichtet sich mit der Angebotsabgabe, alle ihr im geschäftlichen Verkehr anvertrauten und offenbarten Arbeitsunterlagen, Vorlagen oder Vorschriften technischer Art, insbesondere Zeichnungen, Abbildungen, Verbrauchsdaten weder unbefugt zu verwerten oder verwerten zu lassen noch Dritten in mündlicher, schriftlicher, bildlicher oder elektronischer Form zur Kenntnis zu bringen.

Diese Erklärung gilt sowohl für die EnergieNetz Mitte als auch für die Personen, die im Auftrag der EnergieNetz handeln.

Die innerbetriebliche Weitergabe und Vervielfältigung der Vertragsunterlagen bleibt hiervon unberührt.

### **8 Vergebliche Parametrierung eines Gerätes**

Für den Fall, dass die Parametrierung eines VPN-Routers vereinbart wurde, diese jedoch aufgrund von Defekten nicht durchgeführt werden kann, wird ein Entgelt je nach Aufwand bis zu 371,00 € erhoben.

Das oben aufgeführte Entgelt versteht sich zuzüglich der am Tage der Leistungserfüllung gesetzlich geltenden Umsatzsteuer.

# Auftrag zur Parametrierung des VPN-Routers durch EnergieNetz Mitte

<b>Auftragnehmer:</b>  EnergieNetz Mitte GmbH  Monteverdistr. 2  34131 Kassel	<b>Auftraggeber:</b>  Firma/Name  Straße Hausnr.  PLZ/Ort
---	---

Vorgangs-ID: \_\_\_\_\_

Ich nehme / Wir nehmen das veröffentlichte Angebot der EnergieNetz Mitte GmbH zur Parametrierung des VPN-Routers (LAN-to-LAN-Router), des Systemtest und der Inbetriebnahme der fernwirktechnischen Ankopplung an das Netzleitsystem gemäß der veröffentlichten Leistungsbeschreibung gern an.

Für die Parametrierung des VPN-Routers und den hierdurch entstehenden Aufwand verpflichtet sich der/die Auftraggeber/-in zur Zahlung der am Tage der Leistungserfüllung veröffentlichten Aufwandspauschale für folgenden VPN-Router:

- IKOM-Router LAN HW: Rev. B Release 1.01.3 – Pauschale 1107,00 € zzgl. Umsatzsteuer
- Conel, Typ XR5i v2E (LAN-to-LAN-Router), Firmware 3.0.8 und höher – Pauschale 1107,00 € zzgl. Umsatzsteuer
- Conel, Typ XR5i v2F ETH set (LAN-to-LAN-Router mit Ethernet expansion port) , Firmware 3.0.8 und höher – Pauschale 1107,00 € zzgl. Umsatzsteuer
- INSYS EBW-E100 1.0 HW 103 Version 2.10.3 – Pauschale 1107,00 € zzgl. Umsatzsteuer

Die in der Leistungsbeschreibung aufgeführten Kosten beinhalten nur den beschriebenen Liefer- und Leistungsumfang und verstehen sich zuzüglich der am Tage der Leistungserfüllung gesetzlich geltenden Umsatzsteuer.

Fallen im Rahmen der Inbetriebnahme der fernwirktechnischen Ankopplung mehr als die vereinbarten 2 Stunden an, so wird für jede zusätzlich angefangene Stunde ein Entgelt von 125,00 € zusätzlich zu der oben genannten Pauschale in Rechnung gestellt.

Ich / Wir habe(n) die "Allgemeinen Liefer- und Leistungsbedingungen der EnergieNetz Mitte GmbH" unter [www.energienetz-mitte.de/eeg](http://www.energienetz-mitte.de/eeg) => Downloads => Liefer- und Leistungsbedingungen zur Kenntnis genommen und bin / sind mit diesen einverstanden.

.....  
Ort, Datum

.....  
Auftraggeber – Unterschrift/ ggf.Firmenstempel

## Widerrufsbelehrung

### Widerrufsrecht

Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von 14 Tagen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) oder bei der Überlassung von Sachen – wenn Ihnen die Sache vor Fristablauf überlassen wird – auch durch Rücksendung der Sache widerrufen. Die Frist beginnt grundsätzlich nach Erhalt dieser Belehrung in Textform. Bei der Lieferung von Waren jedoch nicht vor Eingang der Ware beim Empfänger und bei Erbringung von Dienstleistungen nicht vor Vertragsschluss und auch nicht vor Erfüllung unserer Informationspflichten gemäß Artikel 246 § 2 in Verbindung mit § 1 Absatz 1 und 2 EGBGB. Zur Wahrung der Widerrufsfrist genügt die rechtzeitige Absendung des Widerrufs oder der Sache. Der Widerruf ist zu richten an: EnergieNetz Mitte GmbH, Monteverdistr. 2, 34123 Kassel oder per Fax an 0561-933 2516

### Widerrufsfolgen

Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren und ggf. gezogene Nutzungen (z. B. Zinsen) herauszugeben. Können Sie uns die empfangene Leistung sowie Nutzungen (z. B. Gebrauchsvorteile) ganz oder teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückgewähren beziehungsweise herausgeben, müssen Sie uns insoweit Wertersatz leisten. Dies kann bei der Erbringung von Dienstleistungen dazu führen, dass Sie die vertraglichen Zahlungsverpflichtungen für den Zeitraum bis zum Widerruf gleichwohl erfüllen müssen.

### Besondere Hinweise

Bei der Erbringung einer Dienstleistung erlischt Ihr Widerrufsrecht, wenn der Vertrag von beiden Seiten auf Ihren ausdrücklichen Wunsch vollständig erfüllt ist, bevor Sie Ihr Widerrufsrecht ausgeübt haben.

### Zustimmung zur sofortigen Auftragsausführung

Ich stimme zu, dass die EnergieNetz Mitte GmbH mit der Ausführung der beauftragten Leistung sofort beginnt. Mir ist bewusst, dass mein Widerrufsrecht mit beiderseitiger Erfüllung des Vertrages vor Ablauf der Widerrufsfrist erlischt.

.....  
Ort, Datum

.....  
Auftraggeber – Unterschrift/ ggf. Firmenstempel

## BEGLEITSCHIN FÜR DIE PARAMETRIERUNG DES VPN-ROUTERS

Vorgangs-ID: \_\_\_\_\_

<b>Betreiber der Stromerzeugungsanlage</b>	<b>Anlagenanschrift</b>		
Firma:	Bezeichnung der Erzeugungsanlage		
Name:	Anlagennummer <sup>1</sup>		
Straße:	Flurstück:		
PLZ/Ort:	Gemarkung:		
Tel./Fax:	Straße:		
E-Mail Adresse:	PLZ/Ort:		
<b>Ansprechpartner für Inbetriebnahme und technische Fragen</b>	<b>Netzanschlusspunkt</b>		
Firma:	Name der Station		
Ansprechpartner:	Standort (Anschrift, Gemarkung/Flur/Flurstück)		
Tel./Fax:	PLZ/Ort:		
E-Mail Adresse:			
	<b>Geographische Koordinaten der EZE (Höhe)<sup>2</sup></b>		
	Grad	Minuten	Sekunden
	<b>Geographische Koordinaten der EZE (Breite)<sup>2</sup></b>		
	Grad	Minuten	Sekunden

### VPN-Router

Typ	
Seriennummer	

### Rücksendeadresse

wie Anschrift des Betreibers der Stromerzeugungsanlage

Firma:	Name:
Straße:	PLZ/Ort:

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift des Anlagenbetreibers

<sup>1</sup> Wenn Anlagennummer von Erzeugungseinheit (EZE) vorhanden. Wenn nötig, kann die Angabe auch auf einem Beiblatt erfolgen.

<sup>2</sup> Koordinaten sind jeweils pro Erzeugungseinheit anzugeben. Wenn nötig, kann die Angabe auch auf einem Beiblatt erfolgen.